

马来半岛教会的总主教及主教们联合发布

第四届马来半岛牧民大会后牧灵文告

致天主子民，

“愿恩宠、仁慈与平安，由天主父和我们的主基督耶稣赐与你！”（弟前 1: 2）

在这将临期第一主日，我们感谢及赞颂上主因为祂在过去一年，赐予了我们无数的恩宠及祝福，同时，在这 2017 新礼仪年的开始，祂在我们中倾注了希望。马来半岛教会刚在 10 月 2 至 5 日在柔佛避兰东甲柔教区牧民中心结束了第四届马来半岛牧民大会。在这之前，总教区及各教区在 5 月间召开了个别的总教区牧民集会及教区会议。这牧民大会确实是一个充满圣神的经验，一个“新的五旬节”；共有 618 位参加者包括总主教、主教、神职人员、修会会士及平信徒一起参与此大会，当中也包括了来自砂拉越的嘉宾。我们感恩于天主藉着第二届大公会议（1962-65 年）、维新月（1976 年）、第一届马来半岛牧民大会（1986 年）、第二届马来半岛牧民大会（1996 年）、第三届马来半岛牧民大会（2006 年）及刚刚结束的第四届马来半岛牧民大会给予我们机会回应革新的召叫。无可否认的，我们半岛教会在过去 40 年，在不同的里程碑及面对马来西亚实况的新挑战下，经历了整合及显着性的成长。

我们通过聆听天主圣言及彼此聆听的过程，得以聆听天主圣神，我们现在可以藉着开放的态度，在面对新挑战下，坦诚及勇敢的自我反省及寻求如何成为教会及有能力做“不一样”的选择。基于这旅程的结果，我们身为教会需要以崭新的思想和心境傲视未来，走出我们的“舒适区”，熟读及分辨时代的征兆，成为社会的声音及良知，好使马来半岛教会可以积极及先知先觉的成为转型及改变的催化剂。

作为马来西亚的一分子，通过我们的信仰及生活的整合，我们必须参与、付出及彼此支持以便能充满活力的回应这变换及充满挑战的时刻，这是因为我们不能分离世俗及圣洁的事实。我们需有目标及努力的去建立一个整合性的国家：个人、灵修、政治、经济及生态上的整合，因此，让我们承诺自己愿意和所有希望更整合的马来西亚的同胞携手合作。

除此之外，马来西亚教会的面貌变换召叫我们革新我们的愿景和使命。我们不能满足于教会的“围墙”内。教宗方济各在他的通谕【福音的喜悦】中，激励我们“传教固然对耶稣燃起热爱，同时也对祂的百姓燃起热爱”（福音的喜悦第 268 章），“我们不可以让我们传教的热情及福音的喜悦被夺走。”（福音的喜悦第 80 及 83 章）因此，我们应该拥有成为聆听、分辨及先知性教会的使命，促使我们在牧灵愿景及使命中，成为有创造力、包容性及建立桥梁（关系）的教会。对话、分辨及行动的过程最终应引领我们走向一个综合福传的模式：1. 生命的见证、2. 为人性的服务、3. 各宗教间的对话、4. 明确的福音宣讲、5. 祈祷、礼仪及圣事

在过去 40 年，我们通过我们的基信团建立，让我们的建立教会工作得以稳固，我们以合一、培育、整合性全人发展、宗教对话、青年、家庭生活及社交媒介为优先考量。

我们现在应该更继续前进，更深入及更全面性的这些领域行动并超越教会的范畴，好让教会能继续的因天主的国度，成为实际、有相关及有效力的一分子。

我们，因此，呼吁所有的天主子民（神职人员、修会会士及平信徒）向前迈进成为希望的传教门徒，好使我们的堂区能在社会中真正成为“耶稣的面貌”。即使我们处于挑战、恐惧及失望中，教会必须继续成为所有人（不只局限于基督徒）的希望明灯及生活的力量。我们呼吁所有的事工寻求实际的方法去帮助大家重新对天主及人性建立希望。这努力应被我们牧灵使命内的创造力、包含性及建立桥梁的精神所支持。今天，在我们点燃将临期第一支蜡烛的当儿，让我们重新承诺，忠信于这马来半岛教会的使命。

作为马来半岛教会的牧者，我们也承诺支持并在我们个别的总教区及教区内实现在第四届马来半岛牧民大会所呈上的建议，因为这是一个“新的五旬节”的经验。圣保禄在致弟茂德书信记载：为了这个缘故，我提醒你借天主借我的覆手所赋予你的恩赐，再炽燃起来。（弟后一：6）是的，通过我们在领洗圣事、坚振圣事、圣秩圣事以及病人傅油圣事所领受的覆手，我们都被坚强及被派遣去执行使命。因此，在我们共同实践及活现第四届马来半岛牧民大会在接下十年（2016年-2025年）的方向的当儿，我们鼓励及邀请你们以活力及喜悦之情回应圣保禄的召叫。让我们成为希望的门徒，愿玛利亚，福传之母，为我们祈祷。



廖炳坚总主教
吉隆坡总教区



施恩天主教
檳城教区



博纳德主教
甲柔教区

于 2016 年 11 月 27 日，将临期第一主日